

[Click Here](#)

































o sea que()A phrase is a group of words commonly used together (e.g., once upon a time).phrasea. in other words Ahora mismo no recuerdo el nombre del director de la película. - O sea que no lo sabes.Right now I can't remember the name of the movie director. - In other words, you don't know it.b. so Tenemos que estar allí a las 9 am, o sea que pondré el despertador a las 7 am.We have to be there at 9 am, so I'll set the alarm clock for 7 am.c. that is to say El gobierno no ha desmentido la noticia. - O sea que será cierta.The government hasn't denied the news. - That is to say, it must be true.Copyright © 2025 Curiosity Media Inc.Machine TranslatorsTranslate o sea que using machine translators The expression 'o sea' is one of the most commonly used discourse markers (conectores discursivos) that you will come across in conversational Spanish and more casual writing styles. Depending on the context, it can be translated roughly as 'so', 'in other words', 'I mean', or 'that is'. 1) Similar to es decir, it is used to expand on, explain or repeat something previously said. -Hay que hablar con ellos, o sea, convocar una reunión — We have to talk with them -call a meeting, that is -Este proyecto, o sea todo lo que hemos hecho hasta hoy, está a punto de hundirse — This project, i.e. everything that we've done to date, is on the brink of going under 2) It is sometimes used to introduce a conclusion that someone has reached from the previous information. See also conque. -Lo siento, no te puedo ayudar — I'm sorry, I can't help you -O sea, que yo me dejo la piel aquí todos los días, y cuando te necesito no te da la gana... ¡cojonudo! — You mean, I work my arse off here every single day and when I need you you can't be arsed... Bloody great! -Conque (o sea que) no pensabas pagarme, ¿eh? — So you weren't planning on paying me then, eh? 3) Similar to 'I mean' in English, 'o sea' can be used to correct something previously said. -Los miércoles y jueves, o sea viernes, son los mejores días — Wednesdays and Thursdays, I mean Fridays, are the best days -Inglaterra, o sea el Reino Unido, es una gran nación— England, I mean the United Kingdom, is a great nation -Inglaterra, quiero decir el Reino Unido, es una gran nación 4) O sea que is often used at the end of a sentence, leaving out something we consider unnecessary to verbalize. In this sense it is similar to pues eso. -¿Me acompañas esta tarde? — Can you come with me this afternoon? - Lo siento, tío. Estoy a tope con mi trabajo y luego tengo que recoger a los niños, o sea que... (in other words - NO) — Sorry, mate. I'm flat out with work and later I have to pick up the kids, so... (apologetic tone) 5) Both o sea que and así que can be translated as so in English; but while así que is used to show the consequence of the first event and an element of cause-effect, o sea que is more to clarify or expand on the meaning of something. Con lo cual is preferred in formal discourse -see discussion. -No tengo tu dinero, o sea que te puedes ir ya — I don't have your money, so... you can leave now (in other words; clarifying the point; the listener probably already knows or can guess the consequence) -No tengo tu dinero, así que te puedes ir ya — I don't have your money, so you can leave now (showing more cause-effect relationship) -Me han dado la beca, o sea que (con lo cual) este año me quedo aquí — I got the grant, so this year I'll be staying here (clarifying what getting the grant means; the listener probably already knows/ or can guess the consequence of getting the grant) -Me han dado la beca, así que (con/por lo cual) este año me quedo aquí — I got the grant, so this year I'm staying here (showing cause-effect relationship; probably informing the listener of the consequence of the getting the grant) -Era tarde y no quedaba cerveza, así que (o sea que??) salió a comprar más — It was late and there was no beer left, so he went out to buy more [in this example, 'o sea que' wouldn't work because there is an element of cause-effect or consequence] 6) Es decir (more formal) is used in both written and spoken Spanish to similar effect, i.e. to clarify, explain, paraphrase, or correct something previously expressed. -Juan, es decir, tu mejor amigo, no quiere colaborar con nosotros — Juan —your best friend, that is— won't collaborate -La apertura de este negocio no va a sentar bien en el pueblo. Es decir, va a haber personas que se pongan en contra — Opening this business isn't going to go down well in the village. I mean, there are going to be people who turn against it -Los participantes de derechas creían que era el PP quien había logrado mejorar la situación; los de izquierdas creían que el PSOE era el responsable. Es decir, cada persona se lo atribuía al partido que le interesaba — The right-wing participants believed that it was PP who had managed to improve the situation; the left-wingers believed the PSOE was responsible for the improvements. In other words, each person attributed it to the party that interested them En La Prensa Por otra parte, el título procede de un documento redactado en 1986, cuando estaba yo en el Banco Mundial, o sea, hace treinta años. EL PAÍS-May 24, 2017 Pero bueno, yo voy a seguir con la misma postura de todos estos años, o sea que... lo veo complicado que lleguemos algún día a sentarnos .. Europa Press-May 23, 2017 Aunque en torno a 70 de esos despidos van a ser de contratados temporales, la plantilla total de Carrier en indianápolis quedará en 2018 en unos 150. O sea, que en vez de 2.000 despidos, la empresa va a llevar a cabo 1.850. El Mundo-May 25, 2017 In Español-Avanzado Articles -Cementerio Nuclear - O sea que - Así que -Es decir- With over 10 years of experience, HSA is where your goals merge with our teachers' passion: to improve your Spanish fluency. Custom-tailored to fit your needs, you choose your program, schedule, favorite teachers, pace of learning, and more. Learn More in other words, so, that is to say are the top translations of "o sea que" into English. O sea, que el informe no se distingue por su originalidad. In other words, this report is not dazzling in its originality, adjective noun conjunction pronoun interjection adverb Wow ,o sea que deben poner el despertador para levantarse a relajarse? Wow, so you have to set the alarm so you could get up and relax? O sea, que no puede atribuirse a una situación concreta. That is to say, it cannot be attributed to one concrete situation. I was the one who said it to make something or someone stronger last week or whenever it was that I wrote it's pretty much what we'd expected The most popular queries list: 1K, ~2K, ~3K, ~4K, ~5K, ~5-10K, ~10-20K, ~20-50K, ~50-100K, ~100k-200K, ~200-500K, ~1M Glosbe Proudly made with ♥ in Poland o sea que()Una frase es un grupo de palabras que a menudo aparecen juntas (p. ej. érase una vez).frasea. in other words Ahora mismo no recuerdo el nombre del director de la película. - O sea que no lo sabes.Right now I can't remember the name of the movie director. - In other words, you don't know it.b. so Tenemos que estar allí a las 9 am, o sea que pondré el despertador a las 7 am.We have to be there at 9 am, so I'll set the alarm clock for 7 am.c. that is to say El gobierno no ha desmentido la noticia. - O sea que será cierta.The government hasn't denied the news. - That is to say, it must be true.Copyright © 2025 Curiosity Media Inc.Traductores automáticosTraduce o sea que usando traductores automáticosVer traducciones automáticas With over 10 years of experience, HSA is where your goals merge with our teachers' passion: to improve your Spanish fluency. Custom-tailored to fit your needs, you choose your program, schedule, favorite teachers, pace of learning, and more. Learn More Reddit and its partners use cookies and similar technologies to provide you with a better experience. By accepting all cookies, you agree to our use of cookies to deliver and maintain our services and site, improve the quality of Reddit, personalize Reddit content and advertising, and measure the effectiveness of advertising. By rejecting non-essential cookies, Reddit may still use certain cookies to ensure the proper functionality of our platform. For more information, please see our Cookie Notice and our Privacy Policy. Examples have not been reviewed.Bien, o sea que ahora tampoco tienes tiempo de escucharme.Okay, so now you don't have time to listen to me too.. Algunas están muy bien para principiantes, o sea que échales un vistazo siempre.Some are very good for newbies, so always check them out.Y si eso es, o sea que ¿qué hacemos al respecto?And if that's—so what do we do about that?Pero vuelvo a tener viento, o sea que las cosas ahora van bien.But we're back in the wind, so things will be fine now.¡Yaya!, ¿o sea que vuestra filtración cambió sustancialmente el mundo?Wow, so your leak really substantially changed the world?Los conectores están sellados, o sea que el agua no puede penetrar en el cable.The coax connectors are sealed, so no water can get into the cable.Sí, ¿o sea que aún vives en el mismo sitio?Oh, yeah, so you're still living at the same place?Eso nos dijeron, o sea que debe ser verdad.That's what they told us, so it must be true.Y lo queremos, o sea que gracias por estar aquí. (Aplausos.)And we love you, so thank for being here. (Applause.)Eso nos dijeron, o sea que debe ser verdad.That's what they told us. So it must be true.Vale, o sea que estabas prometido con esa chica.Okay, I mean, you were engaged to this girl.Espera, o sea que si él no apuesta, ¿tú pagas doble?Wait, wait, so if he don't gamble, you pay double?Vale, o sea que no tienes ni idea de cómo funciona eso.Okay, so you just have no idea how that works.Por alguien como yo, o sea que deben tener una agenda.Someone likes me, so they must have an agenda.Ahora no está aquí, o sea que dimelo a mí.Well, he's not here now. Maybe you'd better tell me.De acuerdo, o sea que estás diciendo que tú no lo tienes.Okay, so you're saying that you don't have it.Podría detonarlos en cualquier momento o sea que es tu decisión.He could detonate them any time, which means this is your choice.Lo es, pero al menos lo sabes, o sea que estás aprendiendo.It is, but at least you know that, so you're learning.Y mi mamá no irá, o sea que no tengo a nadie.And my mother won't come, so I got no one.Espera, ¿o sea que si te pondrás de su lado?Wait, okay, so you are gonna take her side? We use cookies and data to deliver and maintain Google servicesTrack outages and protect against spam, fraud, and abuseMeasure audience engagement and site statistics to understand how our services are used and enhance the quality of those servicesIf you choose to "Accept all," we will also use cookies and data toDevelop and improve new servicesDeliver and measure the effectiveness of adsShow personalized content, depending on your settingsShow personalized ads, depending on your settingsIf you choose to "Reject all," we will not use cookies for these additional purposes.Non-personalized content is influenced by things like the content you're currently viewing, activity in your active Search session, and your location. Non-personalized ads are influenced by the content you're currently viewing and your general location. Personalized content and ads can also include more relevant results, recommendations, and tailored ads based on past activity from this browser, like previous Google searches. We also use cookies and data to tailor the experience to be age-appropriate, if relevant.Select "More options" to see additional information, including details about managing your privacy settings. You can also visit g.co/privacytools at any time.